

Solar Meerkat Stake

Item codes: M502 / 612730

Instructions for Use

v001: 12/12/23

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH
Garden & Wildlife

ENGLISH INSTRUCTIONS



Dimensions:

7.5x7.5x15cm

Material:

Resin

Contains 1x AAA Ni-MN
200MAH Rechargeable
battery.

LED lights are not replaceable.

**ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES.
DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**

How the Solar light works:

The solar light will work automatically charges by day and illuminate at night.

Solar light should be installed in an area that receives the most direct sunlight and is free from cover or shade to allow solar lights to be charged as much as possible.

Positioning the solar light

Locate outdoors indirect sunshine, where the solar panel can receive at least 6 hours of sunshine each day. Shady locations will influence the battery charge and may shorten the working time of the light at nighttime. The Solar light should not be placed near external lighting such as streetlights, which may affect the activation of the internal sensor once it becomes dark.

The solar light is ideal for nighttime lighting of garden decks, lawns and patios.

CAUTION: Install lights where they will not create a trip hazard or cause an obstruction.

How to use the Solar light:

1. Prior to initial use, the solar unit should be exposed to sunlight for at least 8 -12 hours to fully charge the battery.
2. Push the switch of the OFF position when charging for the first time.
3. Once sufficiently charged, push the switch button to the ON position.
4. At night the solar light will automatically turn on.
5. Ideally align the solar panel to face the midday sun to maximise charging.

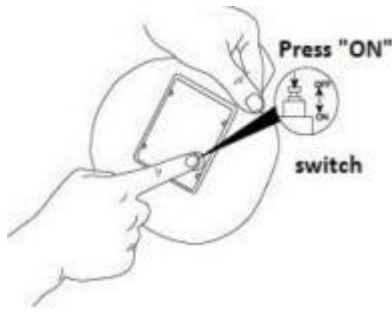


Fig. 1

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERY WARNING:

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.

- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

Cleaning and Care instructions:

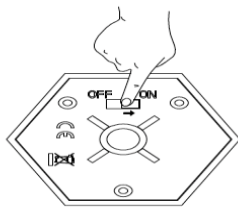
- To maintain maximum illumination, always keep the solar panel clean and free from dust and debris.
- If cleaning is required use a soft damp cloth or paper towel.
- Never try to disassemble the solar light. The LED light is not replaceable.
- For long term storage, charge the battery for 2-3 days before removing the battery pack and storing the light and battery in a cool, dry environment.

Battery Replacement

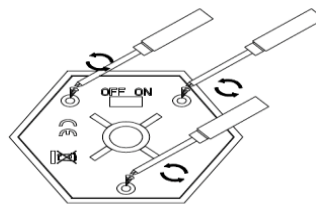
The life of the rechargeable battery is approximately 6-12 months. When the light becomes dim or is no longer functional, it may be time to change the battery.

- Push the switch to the off position.
- Using a screwdriver, remove the 3 screws and take out the batteries replacing them with a new 200mAh Ni-MH 1.2 V AAA rechargeable battery.
- Do not replace it with a normal alkaline battery.
- Do not disconnect or remove any wires or tamper with any other connections inside or around the compartment.

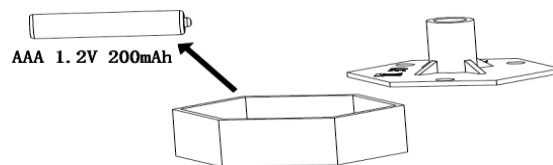
Contain 1x AAA Ni-MH 200 MAH



3-1



3-2



3-3

-
- Replace the battery cover screw into place.

Troubleshooting

If the solar light does not turn on automatically at night, please check the following:

- Is the switch in the on position?
- Battery is not fully charged: ensure the solar panel is positioned where it will receive plenty of direct sunlight. This item should not be placed in shady areas or the battery will not charge and the light will not function properly.
- Battery needs replacement: replace the battery when the lights are no longer functional or are very dim during summer months.
- Loose battery: sometimes the battery may become dislodged from the terminals and no contact is made. Make sure the battery is firmly in contact, the terminal at each end of the battery holder.
- Dirty solar panel: A dirty solar panel will not allow the battery to fully charge. Clean the solar panel with damp cloth or paper towel.
- Light does not turn on: the light is designed to switch on when it turns dark, if there are strong light sources nearby then the lights may dim or not turn on.

DISPOSAL • Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible. • Please dispose of all packaging, paper, cartons, packaging in accordance with your local recycling regulations. • At the end of the product's lifespan please check with your local council authorized household waste recycling centre for disposal.	
--	---

Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.

Code & Symbol		
Type of Plastic	Polypropylene	Polystyrene

GERMAN INSTRUCTIONS



Abmessungen:

7.5x7.5x15 cm

Material:

Kunstharz

Enthält 1x AAA Ni-MN 200MAH
wiederaufladbare Batterie

LED-Leuchten nicht austauschbar.

**VERWENDEN SIE IMMER ALKALIBATTERIEN.
VERWENDEN SIE KEINE LITHIUM-BATTERIEN.**

Die Solarleuchte lädt sich tagsüber automatisch auf und leuchtet in der Nacht.

Die Solarleuchte sollte in einem Bereich installiert werden, der am meisten direktes Licht erhält und frei von Abdeckungen oder Schatten ist, damit die Solarleuchten so viel wie möglich aufgeladen werden können.

Positionierung der Solarleuchte

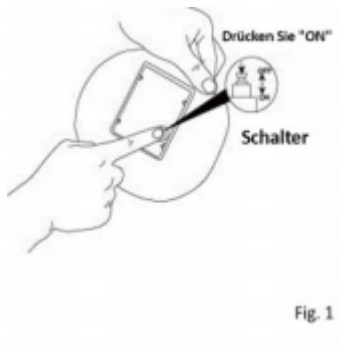
Stellen Sie die Leuchte im Freien in direkter Sonneneinstrahlung auf, sodass das Solarmodul mindestens 6 Stunden pro Tag Sonne abbekommt. Schattige Standorte beeinflussen die Batterieladung und können die Betriebszeit der Leuchte bei Nacht verkürzen. Die Solarleuchte sollte nicht in der Nähe von Außenbeleuchtungen wie Straßenlaternen aufgestellt werden, da diese die Aktivierung des internen Sensors bei Dunkelheit beeinträchtigen können.

Die Solarleuchte ist ideal für die nächtliche Beleuchtung von Gartenterrassen, Rasenflächen und Innenhöfen.

ACHTUNG: Bringen Sie die Leuchten so an, dass sie keine Stolperfallen bilden oder ein Hindernis darstellen.

So verwenden Sie die Solarleuchte:

1. Vor der ersten Inbetriebnahme sollte die Solareinheit mindestens 8 - 12 Stunden dem Sonnenlicht ausgesetzt werden, um die Batterie vollständig aufzuladen.
2. Schieben Sie den Schalter beim ersten Aufladen auf die Position OFF.
3. Sobald die Batterie ausreichend aufgeladen ist, schieben Sie den Schalter in die ON-Position.
4. In der Nacht schaltet sich das Solarlicht automatisch ein.
5. Richten Sie das Solarpanel idealerweise so aus, dass es der Mittagssonne zugewandt ist, um die Aufladung zu maximieren.



WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH.
- VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL ÜBERPRÜFEN UND BEI MÄNGELN NICHT VERWENDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT.

BATTERIE-WARNUNG:

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. BEI VERSCHLUCKEN ODER EINDRINGEN IN EINEN KÖRPERTEIL SOFORT EINEN ARZT AUFsuchen.

- SETZEN SIE DIE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN POLARITÄTSSYMBOLN EIN. BATTERIEN NICHT VERKEHRT HERUM EINBAUEN.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- NEHMEN SIE DIE BATTERIEN HERAUS, WENN SIE LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WERDEN.
- **HALTEN SIE DIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- MISCHEN SIE KEINE GEBRAUCHTEN UND NEUEN BATTERIEN.
- **WERFEN SIE BATTERIEN NIEMALS IN EIN FEUER.**
- BATTERIEENTSORGUNG, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN UNTER BEACHTUNG DER ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, GEBRAUCHS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

Reinigungs- und Pflegehinweise:

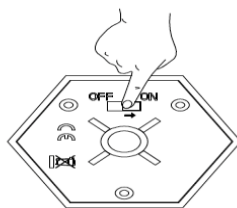
- Halten Sie das Solarmodul stets sauber und frei von Staub und Ablagerungen, um eine optimale Beleuchtung zugewährleisten.
- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch oder ein Papierhandtuch.
- Versuchen Sie niemals, die Solarleuchte zu zerlegen. Die LED-Leuchte ist nicht austauschbar.
- Für eine langfristige Lagerung laden Sie den Akku 2-3 Tage lang auf, bevor Sie den Akku entfernen und die Leuchte und den Akku in einer kühlen, trockenen Umgebung lagern.

Auswechseln der Batterie

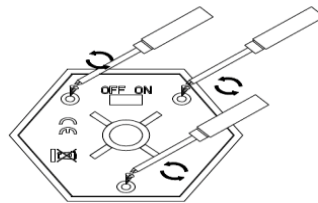
Die Lebensdauer der wiederaufladbaren Batterie beträgt etwa 6-12 Monate. Wenn das Licht schwächer wird oder nicht mehr funktioniert, ist es möglicherweise an der Zeit, die Batterie zu wechseln.

- Schieben Sie den Schalter in die Aus-Position.
- Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher die 3 Schrauben, nehmen Sie die Batterien heraus und ersetzen Sie sie durch eine neue 200mAh Ni-MH 1,2 V AAA-Batterie.
- Ersetzen Sie sie nicht durch eine normale Alkalibatterie.
- Trennen oder entfernen Sie keine Drähte und manipulieren Sie nicht an anderen Anschlüssen innerhalb oder in der Nähe des Fachs.

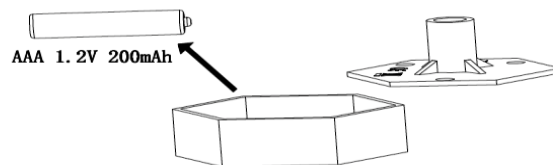
Enthält 1x AAA Ni-MH 200 MAH



3-1



3-2



3-3

-
- Bringen Sie die Schraube der Batterieabdeckung wieder an.

Fehlersuche

Wenn sich die Solarleuchte nachts nicht automatisch einschaltet, überprüfen Sie bitte Folgendes:

- Ist der Schalter in der Position "Ein"?
- Die Batterie ist nicht vollständig geladen: Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel an einem Ort mit viel direktem Sonnenlicht aufgestellt wird. Dieses Gerät sollte nicht in schattigen Bereichen aufgestellt werden, da sich sonst die Batterie nicht auflädt und die Leuchte nicht richtig funktioniert.
- Die Batterie muss ausgetauscht werden: Tauschen Sie die Batterie aus, wenn das Licht nicht mehr funktioniert oder in den Sommermonaten sehr schwach ist.
- Wackelige Batterie: Es kann vorkommen, dass sich die Batterie von den Anschlüssen löst und keinen Kontakt mehr hat. Vergewissern Sie sich, dass die Batterie fest mit den Polen an beiden Enden des Batteriehalters verbunden ist.
- Verschmutztes Solarmodul: Ein verschmutztes Solarmodul lässt die Batterie nicht vollständig aufladen. Reinigen Sie das Solarmodul mit einem feuchten Tuch oder Papiertuch.

- Das Licht schaltet sich nicht ein: Das Licht ist so konzipiert, dass es sich einschaltet, wenn es dunkel wird. Wenn sich in der Nähe starke Lichtquellen befinden, kann es sein, dass das Licht gedimmt wird oder sich nicht einschaltet.

ENTSORGUNG • Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen. • Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier, Kartons, Verpackungen in Übereinstimmung mit Ihren örtlichen Recyclingvorschriften. • Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte für die Entsorgungen ein von der Gemeindeverwaltung autorisiertes Hausmüll-Recyclingzentrum.	
--	---

Kunststoffe, Polybeutel – diese werden aus den folgenden recycelbaren Kunststoffen hergestellt.

Code & Symbol		
Art von Kunststoff	Polypropylene	Polystyrol

FRENCH INSTRUCTIONS



Dimensions :
7.5x7.5x15 cm

Matériau :

Résine
Contient 1x AAA Ni-MN
200MAH batterie rechargeable

Les lumières LED ne sont
pas remplaçables.

**UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES.
NE PAS UTILISER DE PILES AU LITHIUM.**

Comment fonctionne la lumière solaire :

La lampe solaire se charge automatiquement le jour et s'allume la nuit.

La lampe solaire doit être installée dans un endroit qui reçoit le plus de lumière directe et qui n'est pas couvert ou ombragé afin de permettre aux lampes solaires de se charger le plus possible.

Positionnement de la lampe solaire

Placez l'appareil à l'extérieur, en plein soleil, à un endroit où le panneau solaire peut recevoir au moins 6 heures de lumière par jour. Les zones ombragées affectent la charge de la batterie et peuvent réduire la durée de fonctionnement de la lampe la nuit. La lampe solaire ne doit pas être placée à proximité d'un éclairage extérieur, tel qu'un lampadaire, qui pourrait affecter l'activation du capteur interne à la tombée de la nuit.

La lampe solaire est idéale pour éclairer les terrasses, les pelouses et les patios la nuit.

ATTENTION : Installez les lampes à un endroit où elles ne risquent pas de faire trébucher ou d'obstruer le passage.

Comment utiliser la lampe solaire :

1. Avant la première utilisation, l'unité solaire doit être exposée à la lumière du soleil pendant au moins 8 à 12 heures pour charger complètement la batterie.
2. Pousser l'interrupteur en position OFF lors de la première charge.
3. Une fois que la batterie est suffisamment chargée, pousser le bouton de l'interrupteur en position ON.
4. La nuit, la lampe solaire s'allume automatiquement.
5. L'idéal est d'aligner le panneau solaire face au soleil de midi pour maximiser la charge.

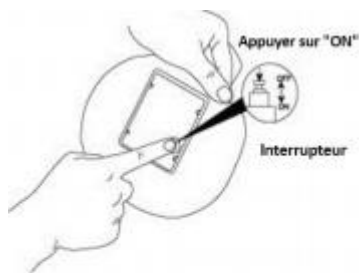


Fig. 1

LES AVERTISSEMENTS ET LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE :

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE EN EXTÉRIEUR.
- PAS POUR UN USAGE COMMERCIAL.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI C'EST LE CAS. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOCS VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU À PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA BATTERIE :

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE PLACEMENT DANS UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.

- INSTALLER LES PILES EN RESPECTANT LES SYMBOLES DE POLARITÉ. NE PAS INSTALLER LES PILES À L'ENVERS.
- NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DE LA BATTERIE.
- RETIRER LES PILES EN CAS D'UTILISATION PROLONGÉE.
- **TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE PAS MÉLANGER DES PILES USAGÉES ET DES PILES NEUVES.
- **NE JAMAIS JETER LES PILES AU FEU.**
- LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE PILES.

Instructions de nettoyage et d'entretien :

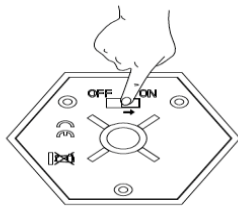
- Pour maintenir un éclairage maximal, le panneau solaire doit toujours être propre et exempt de poussière et de débris.
- de la poussière et des débris.
- Si un nettoyage est nécessaire, utilisez un chiffon doux et humide ou une serviette en papier.
- N'essayez jamais de démonter la lampe solaire. La lumière LED n'est pas remplaçable.
- Pour un stockage à long terme, chargez la batterie pendant 2 à 3 jours avant de retirer la batterie et de stocker la lampe et la batterie dans un environnement frais et sec.

Remplacement de la batterie

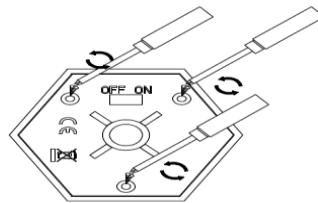
La durée de vie de la batterie rechargeable est d'environ 6 à 12 mois. Lorsque la lumière devient faible ou ne fonctionne plus, il est peut-être temps de remplacer la batterie.

- Pousser l'interrupteur en position d'arrêt.
- À l'aide d'un tournevis, retirez les 3 vis et enlevez les piles en les remplaçant par une nouvelle pile rechargeable Ni-MH 1,2 V AAA de 200mAh.
- Ne pas remplacer par une pile alcaline normale.
- Ne déconnectez pas, ne retirez pas de fil et ne manipulez pas d'autres connexions à l'intérieur ou autour du compartiment.

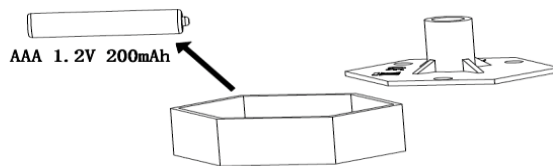
Contient 1x AAA Ni-MH 200 MAH



3-1



3-2



3-3

- Remettre la vis du couvercle de la batterie en place.

Dépannage

Si la lampe solaire ne s'allume pas automatiquement la nuit, veuillez vérifier les points suivants :

- L'interrupteur est-il en position de marche?
- La batterie n'est pas complètement chargée : assurez-vous que le panneau solaire est placé dans un endroit où il recevra beaucoup de lumière directe du soleil. Cet article ne doit pas être placé dans des zones ombragées, sinon la batterie ne se chargera pas et la lumière ne fonctionnera pas correctement.
- La batterie doit être remplacée : remplacez la batterie lorsque les lumières ne fonctionnent plus ou sont très faibles pendant les mois d'été.
- Batterie mal fixée : il arrive que la batterie se détache des bornes et qu'il n'y ait pas de contact. Assurez-vous que la batterie est bien en contact avec les bornes situées à chaque extrémité du support de batterie.
- Panneau solaire sale : Un panneau solaire sale ne permet pas à la batterie de se charger complètement. Nettoyez le panneau solaire à l'aide d'un chiffon humide ou d'une serviette en papier.
- La lumière ne s'allume pas : la lumière est conçue pour s'allumer lorsqu'il fait sombre. S'il y a de fortes sources de lumière à proximité, la lumière peut s'affaiblir ou ne pas s'allumer.

ÉLIMINATION • Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible. • Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons, emballages conformément aux réglementations locales en matière de recyclage. • À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.	
---	---

Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.

Code et symbole		
Type de plastique	Polypropylène	Polystyrène

CZECH INSTRUCTIONS



Rozměry:

Rozměry: 7.5x7.5x15 cm

Materiál:

Materiál: pryskyřice

Obsahuje 1x dobíjecí baterii
AAA Ni-MN 200MAH

LED světla nejsou vyměnitelná.

**VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE.
NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.**

Jak funguje solární světlo:

Solární světlo se vedne automaticky nabíjí av noci svítí.

Solární světlo by mělo být instalováno na místě, které je co nejvíce osvětleno a není zakryté nebo zastíněné, aby se solární světlo co nejvíce nabíjelo.

Umístění solárního světla

Solární panel umístěte venku na přímém slunci, kde na něj každý den svítí alespoň 6 hodin. Stinná místa ovlivňují nabíjení baterie a mohou zkrátit dobu provozu světla v noci. Solární světlo by nemělo být umístěno v blízkosti jiných osvětlení, jako jsou pouliční lampy, které mohou ovlivnit aktivaci vnitřního senzoru, jakmile se setmí.

Solární světlo je ideální pro noční osvětlení zahradních teras, trávníků a teras.

UPOZORNĚNÍ: Světla instalujte na místa, kde nebudou představovat nebezpečí zakopnutí nebo překážku.

Jak používat solární světlo:

1. Před prvním použitím by měla být solární jednotka vystavena slunečnímu záření po dobu nejméně 8-12 hodin, aby se baterie plně nabila.
2. Při prvním nabíjení stiskněte vypínač polohy OFF.
3. Po dostatečném nabití stiskněte tlačítko přepínače do polohy ON.
4. V noci se solární světlo automaticky zapne.
5. Ideální je nastavit solární panel tak, aby směřoval k polednímu slunci, čímž se maximalizuje nabíjení.

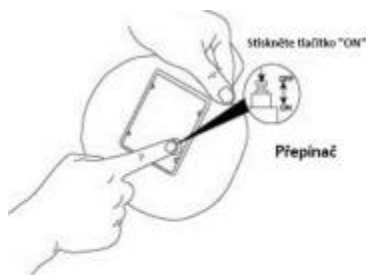


Fig. 1

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO DOMÁCÍ VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEMÁ ZÁVADY, A POKUD JE ZJISTÍTE, NEPOUŽÍVEJTE JEJ. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NEUMISŤUJTE SPOTŘEBIČ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ KE KTERÝM JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE PŘÍSTROJ ZAPNUTÝ NEBO BEZ DOZORU.

UPOZORNĚNÍ NA BATERII:

UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. PŘI POŽITÍ NEBO VNIKNUTÍ DO KTERÉKOLI ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.

- INSTALUJTE BATERIE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE OBRÁCENĚ.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATERIÍ.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DELŠÍ DOBU, VYJMĚTE JE.
- **BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- NEMÍCHEJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A LIKVIDACI BATERIÍ OD VÝROBCE.

Pokyny pro čištění apéči:

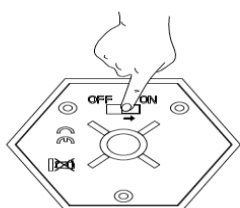
- Pro zachování maximálního osvětlení udržujte solární panel vždy čistý a bez nečistot. prachu a nečistot.
- V případě potřeby čištění použijte měkký vlhký hadřík nebo papírovou utěrku.
- Solární světlo se nikdy nepokoušejte rozebírat. LED světlo není vyměnitelné.
- Pro dlouhodobé skladování nabíjejte baterii podobu 2-3 dnů, než ji vyjmete a světlo baterii uložíte do chladného a suchého prostředí.

Výměna baterie

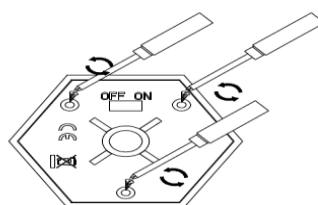
Životnost dobíjecí baterie je přibližně 6-12 měsíců. Když světlo ztmavne nebo přestane být funkční, je možná na čas baterii vyměnit.

- Přepněte spínač do polohy vypnuto.
- Pomocí šroubováku odšroubujte 3 šrouby a vyjměte baterie a nahraďte je novou dobíjecí baterií Ni-MH 1,2 V AAA 200 mAh.
- Nevyměňujte je za běžné alkalické baterie.
- Neodpojujte ani neodstraňujte žádné vodiče ani ne manipulujte jinými spoji uvnitř ani v okolí prostoru.

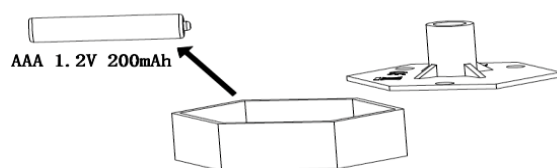
Obsahuje 1x AAA Ni-MH 200 MAH



3-1



3-2



3-3

- Vraťte šroubkrytu baterie na místo.

Řešení problémů

Pokud se solární světlo noci automaticky nezapne, zkontrolujte následující:

- Je spínač v poloze zapnuto?
- Baterie není plně nabitá: Ujistěte se, že solární panel umístěn na místě, kde na něj dopadá dostatek přímého slunečního světla. Tato položka by neměla být umístěna na stinných místech, jinak se baterie nenabije a světlo nebude správně fungovat.
- Baterie potřebuje vyměnit: Vyměňte baterii, když světlo přestane být funkční nebo jsou v letních měsících velmi slabá.
- Uvolněná baterie: Někdy se může stát, že se baterie uvolní ze svorek a nedojde ke kontaktu. Ujistěte se, že je baterie pevně v kontaktu, svorky na obou koncích držáku baterie.
- Znečištěný solární panel: Znečištěný solární panel neumožňuje plné nabití baterie. Solární panel očistěte vlhkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.
- Světlo se nerozsvítí: Světlo je navrženo tak, aby se rozsvítilo, když se setmí, pokud jsou v blízkosti silné zdroje světla, může se stát, že světlo ztmavne nebo nerozsvítí.

DISPOSAL • Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible. • Please dispose of all packaging, paper, cartons, packaging in accordance with your local recycling regulations. • At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.	
--	---

Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.

Kóda symbol		
Typ plastu	Polypropylen	Polystyren

SLOVAK INSTRUCTIONS



Rozmery:

7.5x7.5x15 cm

Materiál:

Materiál: živica

Obsahuje 1x AAA Ni-MN

200MAH akumulátor

LED svetlá nie sú vymeniteľné.

**VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE.
NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.**

Ako funguje solárne svetlo:

Solárne svetlo sa cez deň automaticky nabíja a v noci svieti.

Solárne svetlo by malo byť nainštalované na mieste, na ktoré dopadá najviac priameho svetla a ktoré nie je zakryté alebo zatienené, aby sa solárne svetlo mohlo čo najviac nabíjať.

Umiestnenie solárneho svetla

Umiestnite ho vonku priamo pod slnko, kde môže solárny panel svietiť aspoň 6 hodín denne. Tienisté miesta ovplyvňujú nabíjanie batérie a môžu skrátiť čas fungovania svetla v noci. Solárne svetlo by nemalo byť umiestnené v blízkosti vonkajšieho osvetlenia, ako sú pouličné lampy, ktoré môžu ovplyvniť aktiváciu vnútorného snímača po zotmení.

Solárne svetlo je ideálne na nočné osvetlenie záhradných terás, trávnikov a terás.

UPOZORNENIE: Svetlá inštalujte na miestach, kde nebudú predstavovať nebezpečenstvo z akopnutia alebo prekážku.

Ako používať solárne svetlo:

1. Pred prvým použitím by mala byť solárna jednotka vystavená slnečnému žiareniu aspoň 8 - 12 hodín, aby sa batéria úplne nabila.
2. Pri prvom nabíjaní stlačte vypínač polohy OFF.
3. Po dostatočnom nabití stlačte tlačidlo prepínača do polohy ON.
4. V noci sa solárne svetlo automaticky zapne.
5. V ideálnom prípade nastavte solárny panel tak, aby smeroval k poludňajšiemu slnku, čím sa dosiahne maximálne nabíjanie.

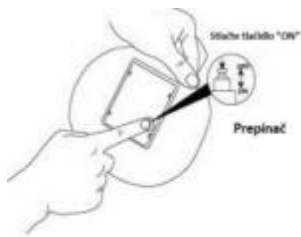


Fig. 1

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOLVEK SPOTREBIČA BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- NIE JE URČENÉ NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOLVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽESPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA SPOTREBIČ NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽESPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE HO ZAPNUTÝ ALEBO BEZ DOZORU.

UPOZORNENIE NA BATÉRIU:

UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. V PRÍPADE POŽITIA ALEBO UMIESTNENIA DO KTOREJKOLVEK ČASTI TEĽA OKAMŽITE VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.

- INŠTALUJTE BATÉRIE V SÚLADE S ICH SYMBOLMI POLARITY. NEVKLADAJTE BATÉRIE NA OPAČNÚ STRANU.
- NEZKRATUJTE PÓLY BATÉRIE.
- AK BATÉRIE PONECHÁTE NA DLHŠÍ ČAS, VYBERTE ICH.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCIH ZVIERAT.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **NIKDY NEVYHADZUJTE BATÉRIE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, POUŽITÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU DOBOU ŽIVOTNOSTI SA MUSIA ZLIKVIDOVAŤ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU BATÉRIÍ OD VÝROBCU.

Pokyny na čistenie a starostlivosť:

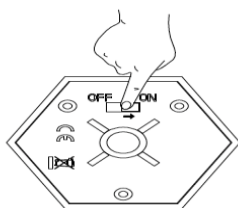
- Aby ste zachovali maximálne osvetlenie, udržiavajte solárny panel vždy čistý a bez prachu a nečistôt.
- Ak je potrebné čistenie, použite mäkkú vlhkú handričku alebo papierovú utierku.
- Solárne svetlo nikdy nepokúšajte rozoberať. LED svetlo nie je vymeniteľné.
- Pridĺhodobom skladovaní nabíjajte batériu 2 - 3 dni, potom vyberte batériu a svetlo batériu uskladnite v chladnom a suchom prostredí.

Výmena batérie

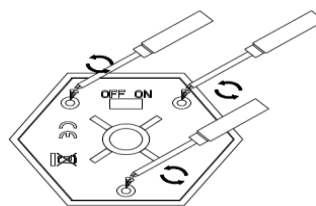
Životnosť nabíjateľnej batérie je približne 6-12 mesiacov. Keď svetlo zoslabne alebo prestane byť funkčné, možno je čas na výmenu batérie.

- Stlačte spínač do polohy vypnuté.
- Pomocou skrutkovača odskrutkujte 3 skrutky, vyberte batérie a nahraďte ich novou dobíjacou batériou Ni-MH 1,2 V AAA 200 mAh.
- Nevymieňajte ich za bežné alkalické batérie.
- Neodpájajte ani neodstraňujte žiadne káble ani nemanipulujte so žiadnymi inými spojmami vo vnútri alebo v okolí priestoru.

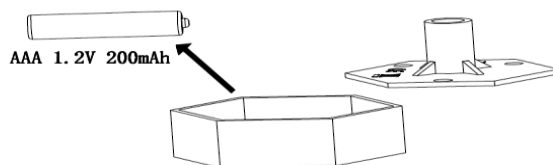
Obsahuje 1x AAA Ni-MH 200 MAH



3-1



3-2



3-3

-
- Nasadte skrutky krytu batérie na miesto.

Riešenie problémov

Ak sasolárne svetlo noci automaticky nezapne, skontrolujte, či:

- Je vypínač v polohe zapnuté?
- Batéria nie je úplne nabitá: uistite sa, že solárny panel je umiestnený na mieste, kde naň dopadá dostatok priameho slnečného svetla. Táto položka by nemala byť umiestnená na tienistých miestach, inak sa batéria nenabije a svetlo nebude správne fungovať.
- Je potrebné vymeniť batériu: Batériu vymeňte, keď svetlá prestávajú byť funkčné alebo sú počas letných mesiacov veľmi slabé.
- Uvoľnená batéria: niekedy sa môže stať, že sa batéria uvoľní zo svojej káblíky žiadnym kontaktom. Uistite sa, že batéria je pevne v kontakte, svorky na každom konci držiaka batérie.
- Znečistený solárny panel: Znečistený solárny panel neumožňuje úplné nabitie batérie. Solárny panel očistite vlhkou handričkou alebo papierovou utierkou.
- Svetlo sa nezapína: Svetlo je navrhnuté tak, aby sa zaplo, keď sa zotmie, ak sú v blízkosti silné zdroje svetla, potom sa môže stať, že svetlo zhasne alebo nezapne.

DISPOZÍCIA • Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly kde je to možné. • Všetky obaly, papier, kartóny, obaly zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii. • Po skončení životnosti výrobku informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom centre pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnou radou.	
--	---

Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z týchto recyklovateľných plastov.

Kóda symbol		
Typ plastu	Polypropylén	Polystyrén

CUSTOMER SERVICES:

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK: The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

3Pagen Versand und Handelsges. mbH

St. Jöris Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

